



15.02.2018

Kokousaika 15.02.2018 16:30 - 18:04

Kokouspaikka Kallion virastotalo Toinen linja 4 A, nh. 1

Läsnä

Jäsenet

Juva, Kati	puheenjohtaja
Hytönen, Pia	varapuheenjohtaja
Marjanen, Jari J.	
Niskanen, Aleksi	
Savelius, Mikko	
Sundman, Tuula	
El-Khouri, Elie	varajäsen
Styrman, Hanna Katariina	varajäsen
	saapui 16:31
Vainionpää, Antti	varajäsen

Muut

Kääriäinen, Anna-Maija	asiakasmaksupäällikkö
	poistui 16:41, poissa: 125-159§
Peiponen, Arja	etelän palvelualueen johtaja
	saapui 16:41, poistui 17:03, poissa:
	117-124§, 132-159§
Qvist, Anne	pohjoisen aikuissosiaalityön päällikkö
	saapui 17:03, poistui 17:13, poissa:
	117-131§, 144-159§
Tala, Kirsti	johtava sosiaalityöntekijä
	saapui 17:13, poissa: 117-143§
Carlson, Matilda	jaostovalmistelija
Kimari, Birgitta	hallintosihteeri

Puheenjohtaja

Kati Juva 117-159 §

Esittelijät

Anna-Maija Kääriäinen	asiakasmaksupäällikkö
	117-124 §
Arja Peiponen	etelän palvelualueen johtaja
	125-131 §



15.02.2018

---

Anne Qvist

pohjoisen aikuissosiaalityön päällikö

132-143 §

Kirsti Tala

johtava sosiaalityöntekijä

144-159 §

Pöytäkirjanpitäjä

Birgitta Kimari

hallintosihteeri

117-159 §



15.02.2018

---

§	Asia	
117	Asia/1	Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta
118	Asia/2	Sosiaali- ja terveyslautakunnan jaoston kokousajat syyskaudella 2018
119	Asia/3	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
119	Asia/3	Sekretessbelagd (MyndOffL 24 § 1 mom. 25 p.)
120	Asia/4	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
121	Asia/5	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
122	Asia/6	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
123	Asia/7	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
124	Asia/8	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
125	Asia/9	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
126	Asia/10	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
127	Asia/11	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
128	Asia/12	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
129	Asia/13	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
130	Asia/14	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
131	Asia/15	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
132	Asia/16	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
133	Asia/17	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
134	Asia/18	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
135	Asia/19	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
136	Asia/20	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
137	Asia/21	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
138	Asia/22	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
139	Asia/23	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



15.02.2018

---

140	Asia/24	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
141	Asia/25	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
142	Asia/26	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
143	Asia/27	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
144	Asia/28	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
145	Asia/29	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
146	Asia/30	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
147	Asia/31	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
148	Asia/32	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
149	Asia/33	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
150	Asia/34	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
151	Asia/35	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
152	Asia/36	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
153	Asia/37	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
154	Asia/38	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
155	Asia/39	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
156	Asia/40	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
157	Asia/41	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
158	Asia/42	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
159	Asia/43	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



---

## § 117

### Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

#### Päätös

Sosiaali- ja terveyslautakunnan jaosto päätti todeta kokouksen laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi. Samalla sosiaali- ja terveyslautakunnan jaosto päätti valita pöytäkirjantarkastajaksi jäsenen Antti Vainionpää sekä varatarkastajaksi jäsenen Pia Hytönen.

#### Esittelijä

asiakasmaksupäällikkö  
Anna-Maija Kääriäinen

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

#### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijä

asiakasmaksupäällikkö  
Anna-Maija Kääriäinen

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



15.02.2018

Asia/2

## § 118

### Sosiaali- ja terveyslautakunnan jaoston kokousajat syyskaudella 2018

HEL 2017-011173 T 00 00 02

#### Päätös

Sosiaali- ja terveyslautakunnan jaosto päätti kokoontua syyskaudella vuonna 2018 seuraavasti:

1	torstaina	2.8.2018	klo 16.30
2	torstaina	9.8.2018	klo 16.30
3	torstaina	23.8.2018	klo 16.30
4	torstaina	6.9.2018	klo 16.30
5	torstaina	20.9.2018	klo 16.30
6	torstaina	4.10.2018	klo 16.30
7	torstaina	18.10.2018	klo 16.30
8	torstaina	1.11.2018	klo 16.30
9	torstaina	15.11.2018	klo 16.30
10	torstaina	29.11.2018	klo 16.30
11	torstaina	13.12.2018	klo 16.30

Kokoukset pidetään torstaisin klo 16.30 alkaen Kallion virastotalon neuvotteluhuoneessa 1, os. Toinen linja 4 A, 3. krs., 00530 Helsinki.

Lisäksi sosiaali- ja terveyslautakunnan jaosto päätti, että jaoston puheenjohtaja voi asioiden vähäisen määrän tai muun erityisen syyn vuoksi peruuttaa kokouksen tai muuttaa kokouksen alkamisaikaa päätettynä kokouspäivänä.

Samalla sosiaali- ja terveyslautakunnan jaosto päätti, että sosiaali- ja terveyslautakunnan jaoston kokouksista kulloinkin laadittu pöytäkirja pidetään sen tarkastamisen jälkeen nähtävänä yleisessä tietoverkossa osoitteessa [www.hel.fi](http://www.hel.fi), jollei salassapitoa koskevista säännöksistä muuta johdu.

Esittelijä

asiakasmaksupäällikkö  
Anna-Maija Kääriäinen

Lisätiedot

Birgitta Kimari, hallintosihteeri, puhelin: 310 60208  
[birgitta.kimari\(a\)hel.fi](mailto:birgitta.kimari(a)hel.fi)

#### Muutoksenhaku

Postiosoite  
PL 6000  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
[sosiaalijaterveys@hel.fi](mailto:sosiaalijaterveys@hel.fi)

Käyntiosoite  
Toinen linja 4 A  
Helsinki 53  
[www.hel.fi/sote](http://www.hel.fi/sote)

Puhelin  
+358 9 310 5015  
Faksi  
+358 9 310 42504

Y-tunnus  
0201256-6

Tilinro  
F11880001200052430  
Alvno  
FI02012566



15.02.2018

Asia/2

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

## Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

## Esittelijän perustelut

Helsingin kaupungin 29.11.2017 (§ 413) hyväksytyn hallintosäännön 29 luvun 2 §:n 2 momentin mukaan toimielin kokoontuu päättämääränsä aikoina sekä lisäksi puheenjohtajan kutsusta ja 3 momentin mukaan toimielimen puheenjohtaja voi asioiden vähäisen määrän tai muun erityisen syyn vuoksi peruuttaa kokouksen tai muuttaa kokouksen alkamisaikaa päätettynä kokouspäivänä. Lisäksi saman luvun 3 §:n 3 momentin mukaan jos kokousaikaa muutetaan 2 §:n 3 momentissa tarkoitetulla tavalla, muutoksista on ilmoitettava ennen kokouskutsun lähettämistä. Hallintosäännön 29 luvun 21 §:n 1 momentin mukaan sosiaali- ja terveyslautakunnan jaoston pöytäkirja pidetään toimielimen päättämääränsä aikana yleisesti nähtävänä siten kuin kuntalaissa säädetään.

Kuntalain (410/2015) 140 §:n 1 momentin mukaan valtuuston, kunnanhallituksen ja lautakunnan pöytäkirja siihen liitettyine oikaisuvaatimusohejeineen tai valitusosoituksineen pidetään tarkastamisen jälkeen nähtävänä yleisessä tietoverkossa, jollei salassapitoa koskevista säännöksistä muuta johdu. Jos asia on kokonaan salassa pidettävä, pöytäkirjassa julkaistaan ainoastaan maininta salassa pidettävän asian käsittelystä. Pöytäkirjassa julkaistaan ainoastaan tiedonsaannin kannalta välttämättömät henkilötiedot. Pöytäkirjan sisältämät henkilötiedot on poistettava tietoverkosta oikaisuvaatimus- tai valitusajan päättyessä.

### Esittelijä

asiakasmaksupäällikkö  
Anna-Maija Kääriäinen

### Lisätiedot

Birgitta Kimari, hallintosihteeri, puhelin: 310 60208  
birgitta.kimari(a)hel.fi

## Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

## Tiedoksi

Sosiaali- ja terveyslautakunnan jaoston jäsenet ja varajäsenet  
Esittelijät  
Vahtimestarit  
Tietohallinto



15.02.2018

Asia/2

---

## Päätöshistoria

Sosiaali- ja terveyslautakunnan jaosto 18.01.2018 § 2

Sosiaali- ja terveyslautakunnan jaosto 14.12.2017 § 583

Sosiaali- ja terveyslautakunnan jaosto 02.11.2017 § 486





15.02.2018

Asia/3  
Salassa pidettävä  
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 119**  
**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/3  
Salassa pidettävä  
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 119**  
**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/4  
Salassa pidettävä  
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 120**

**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/5  
Salassa pidettävä  
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 121**

**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/6  
Salassa pidettävä  
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 122**

**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/7  
Salassa pidettävä  
Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 123**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/8  
Salassa pidettävä  
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 124**  
**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/9  
Salassa pidettävä  
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 125**  
**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**





15.02.2018

Asia/10

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 126**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/11  
Salassa pidettävä  
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

§ 127  
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



15.02.2018

Asia/12

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 128**

**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/13

Salassa pidettävä

JulKL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 129**

**Salassa pidettävä (JulKL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/14

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 130**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/15  
Salassa pidettävä  
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 131**

**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/16

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 132**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/17

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 133**

**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**





15.02.2018

Asia/18

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 134**

**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/19  
Salassa pidettävä  
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 135**  
**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/20

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 136**

**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/21

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 137**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/22

Salassa pidettävä

JulKL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 138**

**Salassa pidettävä (JulKL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/23

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 139**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/24

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 140**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/25

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 141**

**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**





15.02.2018

Asia/26

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 142**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/27

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 143**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/28

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 144**

**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/29

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 145**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**

---

**Postiosoite**

PL 6000  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
sosiaalijaterveys@hel.fi

**Käyntiosoite**

Toinen linja 4 A  
Helsinki 53  
www.hel.fi/sote

**Puhelin**

+358 9 310 5015

**Faksi**

+358 9 310 42504

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

F11880001200052430

**Alvno**

FI02012566



15.02.2018

Asia/30

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 146**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/31

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 147**

**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/32

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 148**

**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/33

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 149**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**





15.02.2018

Asia/34

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 150**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/35

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 151**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/36

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 152**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/37

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 153**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/38

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 154**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/39

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 155**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/40

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 156**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/41

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 157**

**Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)**





15.02.2018

Asia/42

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 158**

**Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

Asia/43

Salassa pidettävä

JulKL 24 § 1 mom 25 k.

---

**§ 159**

**Salassa pidettävä (JulKL 24 § 1 mom 25 k.)**



15.02.2018

## MUUTOKSENHAKUOHJEET

### 1

#### MUUTOKSENHAKUKIELTO

##### **Pöytäkirjan 117, 118, 124, 131, 152 ja 159 §:t.**

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 136 §

### 2

#### VALITUSOSOITUS

##### **Pöytäkirjan 119, 120, 121, 122 ja 123 §:t.**

Tähän päätökseen haetaan muutosta hallintovalituksella.

#### **Valitusoikeus**

Tähän päätökseen saa hakea muutosta se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen).

#### **Valitusaika**

Valitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi postitse, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi sähköisenä viestinä, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmen päivän kuluttua viestin lähettämisestä.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

#### **Valitusviranomainen**

Valitus tehdään Helsingin hallinto-oikeudelle.

Hallinto-oikeuden asiointiosoite on seuraava:



15.02.2018

Sähköpostiosoite: helsinki.hao@oikeus.fi  
Postiosoite: Radanrakentajantie 5  
00520 HELSINKI  
Faksinumero: 029 56 42079  
Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5  
Puhelinnumero: 029 56 42000

### Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutosta siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisesta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

### Oikeudenkäyntimaksu

Hallinto-oikeus perii muutoksenhakuasian käsittelystä 250 euron oikeudenkäyntimaksun. Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakijan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä.



15.02.2018

## Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata kirjaamosta.

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi  
Postiosoite: PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
Faksinumero: (09) 655 783  
Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11 – 13  
Puhelinnumero: (09) 310 13700

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

## 3 VALITUSOSOITUS

**Pöytäkirjan 125, 126, 127, 128, 129, 130, 132, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 157 ja 158 §:t.**

Tähän päätökseen haetaan muutosta hallintovalituksella.

### Valitusoikeus

Tähän päätökseen saa hakea muutosta se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen).

### Valitusaika

Valitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jona päätös on luovutettu asianomaiselle tai hänen lailliselle edustajalleen.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi postitse, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi sähköisenä viestinä, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmen päivän kuluttua viestin lähettämisestä.



15.02.2018

Postitse saantitodistusta vastaan lähetetystä päätöksestä katsotaan asianosaisen saaneen tiedon saantitodistuksen osoittamana aikana.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### Valitusviranomainen

Valitus tehdään Helsingin hallinto-oikeudelle.

Hallinto-oikeuden asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.hao@oikeus.fi  
Postiosoite: Radanrakentajantie 5  
00520 HELSINKI  
Faksinumero: 029 56 42079  
Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5  
Puhelinnumero: 029 56 42000

Valitusasiakirjat voidaan toimittaa myös Helsingin kaupungin kirjaamoon.

Kirjaamon asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi  
Postiosoite: Sosiaali- ja terveyslautakunta  
Helsingin kaupungin kirjaamo  
PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
Faksinumero: (09) 655 783  
Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11–13  
Puhelinnumero: 09 310 13700

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

### Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta



15.02.2018

- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutosta siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisesta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Hallinto-oikeus ei peri oikeudenkäyntimaksua käsitellessään yksityishenkilön tekemää valitusta sosiaalihuoltolain mukaisesta päätöksestä.

## Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata kirjaamosta.

## 4

### MUUTOKSENHAKUKIELTO

#### Pöytäkirjan 133 §.

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla.

Sovellettava lainkohta: Hallintolainkäyttölaki 5 §.

## ANVISNINGAR FÖR SÖKANDE AV ÄNDRING

## 1

### BESVÄRSANVISNING

#### 119 § i protokollet.



15.02.2018

Ändring i beslutet söks genom förvaltningsbesvär.

### Besvärserätt

Ändring i beslutet får sökas av den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part).

### Besvärstid

Besvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvärsskriften ska inlämnas till besvärsmyndigheten senast besvärstidens sista dag under besvärsmyndighetens öppettid.

Om beslutet har delgetts per post anses en part ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet avsändes, om inte något annat påvisas.

Om beslutet har delgetts som elektroniskt meddelande anses en part ha fått del av beslutet tre dagar efter att meddelandet avsändes, om inte något annat påvisas.

Dagen för delfåendet räknas inte in i besvärstiden. Om sista dagen av besvärstiden är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag får besvärshandlingarna inlämnas första vardagen därefter.

### Besvärsmyndighet

Besvär anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Förvaltningsdomstolens kontaktuppgifter är:

E-postadress: helsinki.hao@oikeus.fi  
Adress: Banbyggarvägen 5  
00520 HELSINGFORS  
Faxnummer: 029 56 42079  
Telefonnummer: 029 56 42000

### Formen för och innehållet i besvärsskriften

Besvär ska anföras skriftligt. Elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvärsskriften, som ska riktas till besvärsmyndigheten, ska uppges





15.02.2018

- det beslut som besvärsskriften gäller
- till vilka delar ändring söks i beslutet och hurdana ändringar som söks
- på vilka grunder ändring söks

I besvärsskriften ska ändringssökandens namn och hemkommun uppges. Om ändringssökandens talan förs av hans lagliga företrädare eller ombud eller om någon annan person har uppgjort besvären, ska i besvärsskriften även uppges namn och hemkommun för denna person.

I besvärsskriften ska vidare uppges den postadress och det telefonnummer under vilka meddelanden i saken kan tillställas ändringssökanden.

Besvärsskriften ska undertecknas av ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet. Ett elektroniskt dokument behöver emellertid inte kompletteras med en underskrift om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet.

Till besvärsskriften ska fogas

- det beslut som besvärsskriften gäller, i original eller kopia
- ett intyg över vilken dag beslutet har delgivits eller en annan utredning över när besvärstiden har börjat
- de handlingar som ändringssökanden åberopar, om dessa inte redan tidigare har tillställts myndigheten

### Rättegångsavgift

Förvaltningsdomstolen tar ut en rättegångsavgift på 250 euro för behandlingen av ärendet. Om förvaltningsdomstolen ändrar det överklagade beslutet till förmån för ändringssökanden tas ingen rättegångsavgift ut.

### Protokoll

Protokollsutdrag och -bilagor som hänför sig till beslutet skickas på begäran. Handlingar kan beställas från Helsingfors stads registratörskontor.

E-postadress: helsinki.kirjaamo@hel.fi  
Postadress: PB 10  
00099 HELSINGFORS STAD  
Faxnummer: (09) 655 783  
Besöksadress: Norra esplanaden 11–13  
Telefonnummer: (09) 310 13700



15.02.2018

---

Registratorskontoret är öppet måndag–fredag kl. 08.15–16.00.



15.02.2018

---

## Sosiaali- ja terveyslautakunnan jaosto

Kati Juva  
puheenjohtaja

Birgitta Kimari  
pöytäkirjanpitäjä

Pöytäkirja tarkastettu

Antti Vainionpää

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu.

Pöytäkirja on pidetty nähtävänä yleisessä tietoverkossa osoitteessa  
[www.hel.fi](http://www.hel.fi) 23.02.2018.